

1960-01-05

FAKTA

Dokumenttype:
Brevkort

Sprog:
tysk

Afsendersted:
Arnhem

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Stempel for "nederlandse informele
groep"

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
Heinrich Clasing
Mima von Jonquières
Reuther

Omtalte steder:
Münster

Arkivplacering:
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Peeters anmoder Køpcke om at skrive til Clasing i Münster, hvis han er interesseret i en udstilling hos ham. Han skal henvise til Peeters. Clasing kender også Reuther og Jonquières, som tidligere har udstillet hos Køpcke. Peeters vil sende 50 kataoger næste dag; hvis han kan sælge dem vil prisen være D.kr. 1,50, som kan modregnes transportudgifterne. [Tilføjet med håndskrift langs siden] Peeters beder om at få tilsendt eventuelle anmeldelser.

TRANSSKRIFTION

5. januar 1960

lieber arthur køpcke!
indem sie interessiert sind in eine
ausstellung in münster: schreiben sie
herrn b.clasing, kuhstrasse 4, und
referieren an mich.¹ er kennt auch reuter
und jonqièr (seine frau), die sie bereits
einmal ausstelltet.²
morgen schicke ich ihnen 50 kataloge.
indem sie die verkaufen können (etwa
DKr.1,50), verrechnen sie es mit den
transportkosten.
mit freundlichem gruss, ihr Henk Peeters
[Tilføjet med håndskrift langs siden]
bitte schicken sie mir auch event.
pressechritiken zu ?

¹ Peeters havde allerede, i brev af 18. december 1959, henvist til Clasing.

² Reuther havde haft udstilling i Galerie Køpcke i november 1958, Jonquières i december samme år.

nederlandse informele groep
groupe informel hollandais
holländische informelle gruppe
dutch informal group
hoogstedelaan 12, arnhem
tel. 08300 - 27958

5. januar 1950

*bitte schicken sie mir auch event.
persönlichen zu?*

lieber arthur köpcke!

indem sie interessiert sind in eine
ausstellung in münster: schreiben sie
herrn b. clasing, kuhstrasse 4, und
referieren an mich. er kennt auch reuter
und jonqière (seine frau), die sie bereits
einmal ausstellten.

morgen schicke ich ihnen 50 kataloge.

indem sie die verkaufen können (etwa
DKr. 1,50), verrechnen sie es mit den
transportkosten.

mit freundlichem gruss, ihr

Amkstein



galerie k pcke
laederstraede 17
k   b e n h a v n
d a n m a r k

nederlandse informele groep
groupe informel hollandais
holländische informelle gruppe
dutch informal group
hoogste van 12, arnhem
tel. 08300 - 27958